



## Сучасні видання в дарунок науковій бібліотеці

24.01.2025

Наукова бібліотека Хмельницького національного університету щиро дякує **благодійному фонду «Бібліотечна країна»** за подарунок – низку сучасних видань, які якісно та змістовно поповнили наш книжковий фонд.

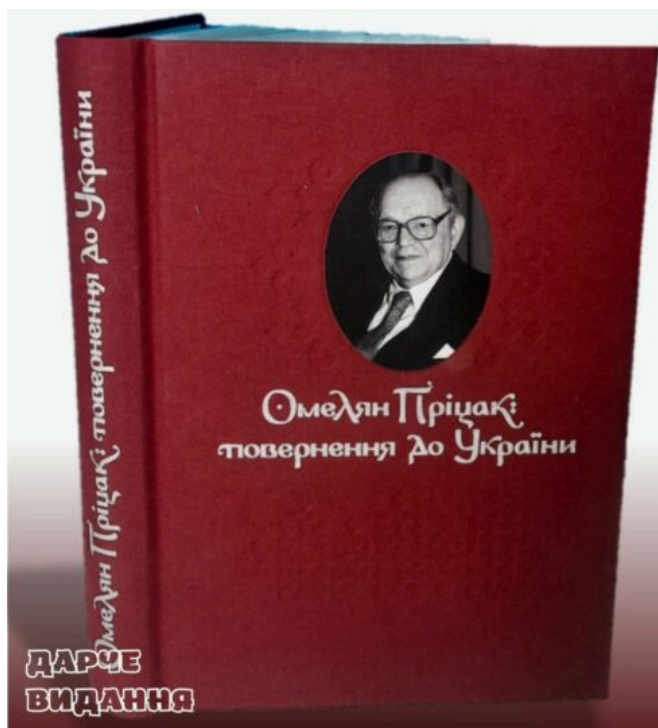
Книги отримані за результатами участі в акції, яка проводилася пріоритетно для університетських і наукових бібліотек БФ «Бібліотечна країна» за сприяння **Cowo.guru – середовище мислення та спільноти «Поступ-14»**. Завдяки таким ініціативам наша бібліотека стає ближчою до читачів, сприяючи створенню умов для якісного навчання, досліджень і самовдосконалення.

Серед подарованих книг:

**Омелян Пріцак: повернення до України. Виступи у ЗМІ / упоряд. Т. Сидорчук.** – Харків-Київ : Видавець Олександр Савчук, 2024. – 306 с. [офіційна презентація книги на ютуб-каналі «Поступ-14»](#)

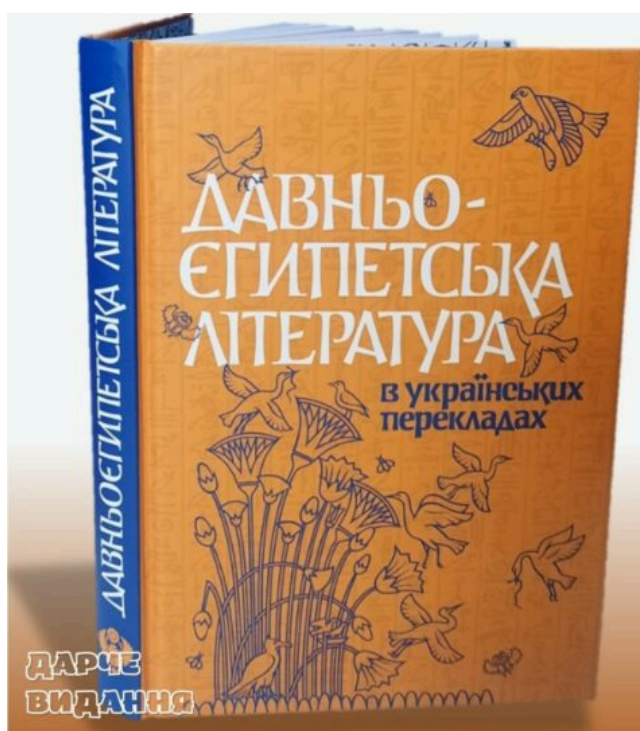
**Давньоєгипетська література в українських перекладах / ред. та упоряд. Миколи Тарасенка; передм. Миколи Тарасенка, Дар'ї Зіборової.** – Київ-Харків : Видавець Олександр Савчук, 2022. – 256 с. [офіційна презентація книги на ютуб-каналі «Поступ-14»](#)

**Тит Лівій. Від заснування міста:Книги XXI-XXV / пер. Наталя Яковенко.** – Київ : Дух і Літера, 2024. – 344 с. [офіційна презентація книги на ютуб-каналі «Cowo.guru – середовище мислення»](#)



У виданні зібрано інтерв'ю і дописи видатного вченого, сходознавця, історика Омеляна Прицака (1919–2006), оприлюднені у ЗМІ від часу його повернення до України на початку 1990-х. Висловлені 30 років тому в загальноінформаційних, науково-популярних, наукових періодичних виданнях і телевізійних погляди й роздуми вченого про проблеми вітчизняної та світової науки, роль науки і вченого у суспільстві, взаємовідносини українців із сусідніми народами не втратили своєї актуальності донині. Щирі розповіді О. Прицака про себе, своє формування як особистості й науковця, складні життєві виклики, наукові здобутки і плани, зокрема в незалежній Україні, становлять цінний матеріал для створення наукової біографії вченого. Автобіографічні нариси й фотографії О. Прицака висвітлюють неординарний образ інтелектуала і трудівника, із невичерпною енергією та безмежною посвятою науці другої половини ХХ століття.

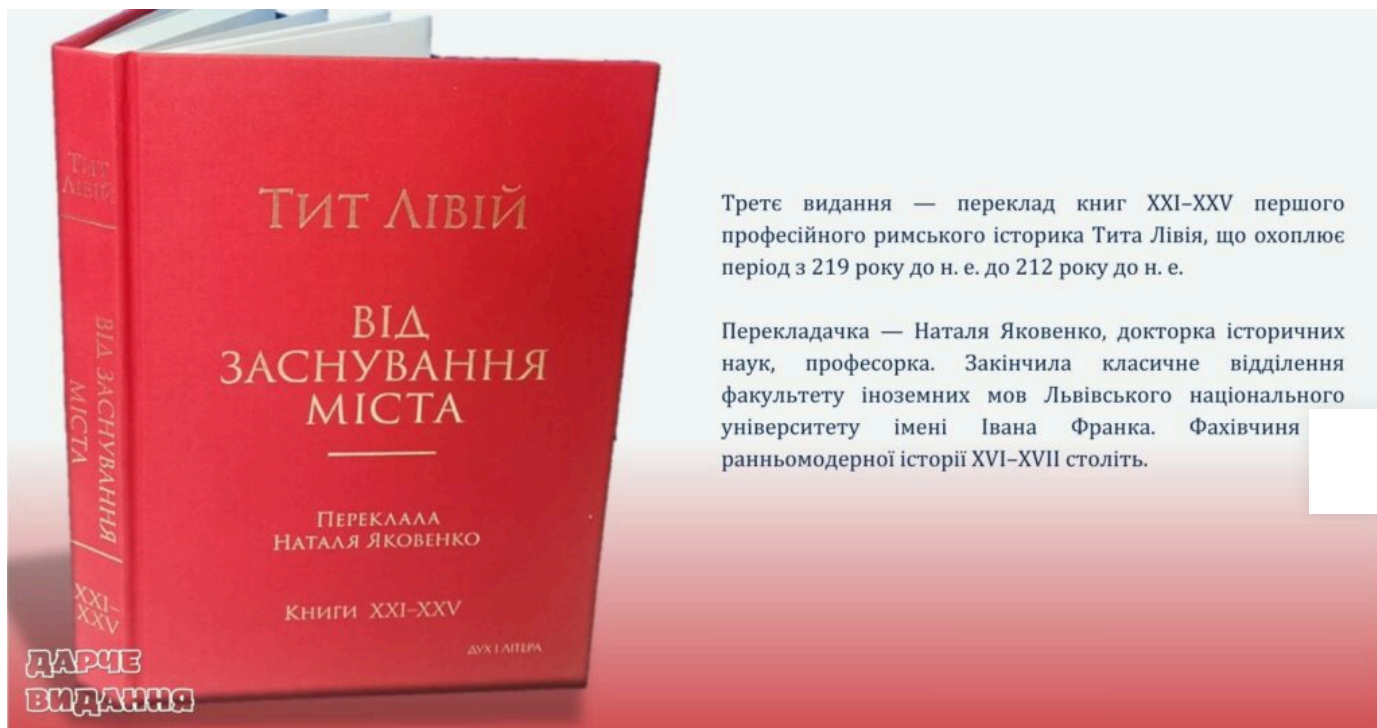
*Збірник адресовано науковцям, викладачам, студентам, усім, хто цікавиться українською та світовою наукою.*



В монографії зібрані переклади давньоєгипетських літературних творів, релігійних та храмових текстів українською мовою. В збірнику представлено перші переклади давньоєгипетських творів, які були зроблені І. Франком і Л. Українкою з європейських мов ще наприкінці ХІХ ст. Подано розділ, присвячений літературі Середнього царства, з видання «Історія Стародавнього Сходу» Б. Тураєва (1938 р., переклад з російської), в якому надані повні або часткові переклади класичних давньоєгипетських літературних і дидактичних творів. Опубліковано переклади літературних творів, виданих у 1960-ті роки видатним українським істориком та культурним діячем діаспори М. Антоновичем, який мав фахову єгиптологічну освіту. Зібрані переклади низки текстів, опублікованих українськими єгиптологами в ХХІ столітті (М. Тарасенко, О. Заплетнюк). Вперше опубліковано українські переклади різноманітних давньоєгипетських творів, виконані молодією генерацією українських єгиптологів: Д. Зіборовою, Д. Герейхановою, Н. Бондаренко, В. Мотою.

Монографія також містить вступні розділи Миколи Тарасенка та Дар'ї Зіборової та біографічний екскурс Алли Атаманенко про Марка Антоновича – першого перекладача давньоєгипетських текстів українською мовою. Видання розраховане на сходознавців, істориків, літературознавців та студентів історичного та культурологічного профілю.





Третє видання — переклад книг XXI–XXV першого професійного римського історика Тита Лівія, що охоплює період з 219 року до н. е. до 212 року до н. е.

Перекладачка — Наталя Яковенко, докторка історичних наук, професорка. Закінчила класичне відділення факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка. Фахівчиня ранньомодерної історії XVI–XVII століть.



*Наукова бібліотека  
Хмельницького національного університету*

Загальні питання: [centr@khnmu.edu.ua](mailto:centr@khnmu.edu.ua)

Подача новин та анонсів: [press@khnmu.edu.ua](mailto:press@khnmu.edu.ua)

Центр кар'єри

Скринька довіри

Цивільний захист

Пожежна безпека

Охорона праці



Хмельницький національний університет, 2025